

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐÔ LƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 23/2022/HS-ST
Ngày 30-3-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Anh.

Các Hội thẩm nhân dân: ông Nguyễn Đình Nhân và ông Trần Văn Luyện.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Văn Đạt, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Văn Nam - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 3 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 18/2022/TLST-HS ngày 10 tháng 3 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/2022/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 3 năm 2022 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn Ng, sinh ngày 09 tháng 8 năm 1995, tại: Xã Tân Sơn, huyện Đô lương, tỉnh Nghệ An. Nơi cư trú: Xóm 02, xã Tân Sơn, huyện Đô lương, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Toàn, sinh năm 1974 và bà Nguyễn Thị Hoa, sinh năm 1974; Vợ con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú", hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại:

Ông Trần Văn Minh, sinh năm 1969, nơi cư trú: xóm Nam Thịnh, xã Diễn Ng, huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An. Có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Lê Thị Châu, sinh năm 1973; Trú tại: Xóm Nam Thịnh, xã Diễn Ng, huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An; Có mặt tại phiên tòa.

-Người làm chứng: 1, Anh Nguyễn Văn Anh, sinh năm 1985, trú tại:

xóm 3, xã Bài Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An. (Vắng mặt)

2, Anh Nguyễn Công Thịnh, sinh năm 1992, trú tại: xóm 5, xã Thái Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 08 giờ 00 phút ngày 29/5/2021, tại xưởng sửa chữa điện xe ô tô Công ty cổ phần xi măng Sông Lam, đóng trên địa bàn xóm 1, xã Bài Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, Nguyễn Văn Ng là nhân viên lái xe của Công ty cổ phần xi măng Sông Lam, điều khiển xe ô tô tải đầu lịch Biển kiểm soát 35C- 07013 vào xưởng sửa chữa điện để sửa chữa điện điều hòa xe ô tô, đầu xe hướng vào trong xưởng, đuôi xe hướng ra sân. Sau đó ông Trần Văn Minh, sinh năm 1969, trú tại xóm Nam Thịnh, xã Diễn Ng, huyện Diễn Châu, là nhân viên lái xe của Công ty cổ phần xi măng Sông Lam, điều khiển xe ô tô đầu kéo Biển kiểm soát 37C-19453, kéo theo rơ moóc 37R- 01249, lùi xe vào xưởng để sửa chữa phần điện của rơ moóc, đuôi rơ moóc hướng vào trong xưởng, đầu xe hướng ra sân; thân bên phải xe ô tô BKS 37C-19453, kéo theo rơ moóc 37R-01249, cách thân bên phải xe ô tô BKS 35C- 07013 là 1,6 mét. Sau khi điều khiển xe vào xưởng thì ông Trần Văn Minh và Nguyễn Văn Ng, đi đến kho vật tư của Công ty lấy phụ tùng sửa chữa xe rồi quay lại vị trí xe ô tô đang đậu. Trong thời gian sửa chữa xe thì xe ô tô BKS 35C- 07013 và xe ô tô BKS 37C-19453 đều nổ máy để phục vụ việc sửa chữa điện. Trong lúc chờ sửa chữa điện rơ moóc 37R- 01249 thì ông Trần Văn Minh, đặt đôi dép ngồi xuống nền xưởng sửa chữa tại vị trí phía dưới phần nhô ra phía sau thùng xe, cách phía sau dàn lốp sau cùng của xe ô tô BKS 35C- 07013 khoảng 0,5 mét để nghỉ ngơi, lưng hướng vào lốp xe ô tô BKS 35C- 07013, mặt hướng ra sân xưởng sửa chữa điện ô tô, khuất tầm nhìn dọc thân bên phải xe ô tô BKS 35C - 07013. Trong thời gian sửa chữa xe thì Nguyễn Văn Ng, ở phía trước đầu xe ô tô BKS 35C - 07013 để phụ giúp việc sửa chữa điều hòa xe. Sau khi xe ô tô BKS 35C - 07013 sửa chữa xong, lúc này vào khoảng 08 giờ 15 phút cùng ngày 29/5/2021, Nguyễn Văn Ng, lên buồng lái quan sát qua gương chiếu hậu không thấy chướng ngại vật nên lùi xe ra ngày mà không kiểm tra chướng ngại vật và kiểm tra an toàn phía sau xe, xung quanh xe trước khi lùi. Lúc Ng lùi xe thì ông Trần Văn Minh đang ngồi phía sau nên bị lốp xe sau cùng bên phải của xe ô tô BKS 35C - 07013 chèn lên phía sau cơ thể ông Minh làm ông Trần Văn Minh bị thương tích. Lúc này anh Nguyễn Văn Anh, là thợ sửa chữa ô tô nhìn thấy kêu lên thì Nguyễn Văn Ng nghe thấy nghĩ có nguy hiểm phía

sau nên dừng việc lùi và tiến xe ô tô BKS 35C - 07013 một đoạn. Ng xuống xe phát hiện ông Minh bị thương nên cùng mọi người đưa ông Minh đi cấp cứu. Hậu quả ông Trần Văn Minh bị thương nặng được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện hữu nghị đa khoa Nghệ An, từ ngày 29/5 đến ngày 01/6/2021 chuyển đến Bệnh viện hữu nghị Việt Đức Hà Nội, điều trị từ ngày 01/6 đến ngày 16/6/2021 ra viện; ngày 04/8/2021 ông Minh tiếp tục vào Bệnh viện phục hồi chức năng Nghệ An điều trị đến ngày 18/8/2021 ra viện.

Ngày 21/12/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đô Lương Quyết định trưng cầu giám định tỉ lệ thương tích đối với ông Trần Văn Minh, sinh năm 1969, trú tại xóm Nam Thịnh, xã Diễn Ng, huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An. Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 427/TTPY ngày 29/12/2021 của Trung tâm pháp y sở y tế tỉnh Nghệ An kết luận: Trần dịch màng phổi hai bên đã phẫu thuật dẫn lưu khoang màng phổi; gãy 1/3 giữa xương đùi bên phải và gãy 1/3 dưới hai xương cẳng chân bên phải đã phẫu thuật kết hợp xương đùi bên phải và hai xương cẳng chân bên phải; gãy cung sau xương sườn số 10 bên phải, gãy cung trước xương sườn 3,4,5 bên trái; gãy gai sau các đốt sống D11, D12, L1, L2, L3; gãy gai ngang L5 bên phải, vỡ xương cung bên phải và bên trái; toác khớp mu; vỡ ngành ngồi mu và chậu mu; vỡ ổ cối hai bên đã điều trị. Hiện tại đang dùng nạng gỗ đi lại; Một sẹo phẫu thuật dẫn lưu khoang màng phổi nằm trên đường nách giữa bên phải tương ứng khoang liên sườn 5 bên phải; một sẹo phẫu thuật kết hợp xương đùi 1/3 trên ngoài đùi bên phải xuống bờ ngoài đầu gối bên phải; một sẹo phẫu thuật kết hợp xương chày 1/3 dưới trước cẳng chân bên phải. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại của ông Trần Văn Minh, là 75 % (Bảy mươi lăm phần trăm).

Việc thu giữ, xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra thu giữ 01 (một) chiếc xe ô tô tải đầu lịch Biểm kiểm soát 35C – 07013; 01 (Một) giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Văn Ng; 01 (Một) đôi dép da màu nâu. Vật chứng là xe ô tô BKS 35C – 07013 là tài sản của Công ty cổ phần xi măng Sông Lam nên Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe ô tô cho Công ty cổ phần xi măng Sông Lam; vật chứng là 01 (Một) giấy phép lái xe hạng C , 01 (Một) đôi dép da màu nâu không liên quan đến vụ án nên Cơ quan điều tra đã trả lại giấy phép lái xe cho bị can Nguyễn Văn Ng; trả lại cho ông Trần Văn Minh, 01 (Một) đôi dép da màu nâu.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Sau khi vụ việc xảy ra Nguyễn Văn Ng đã có trách nhiệm hỗ trợ kinh phí trong quá trình điều trị và phục hồi sức khỏe của ông Trần Văn Minh và tự nguyện bồi thường chi phí điều trị, tổn thất về tinh thần sức khỏe bị giảm sút của ông Trần Văn Minh, do Nguyễn Văn Ng, gây ra. Tổng số tiền: 150.000.000 đồng (Một trăm năm mươi triệu đồng),

ông Trần Văn Minh và gia đình không yêu cầu gì thêm về phần bồi thường dân sự.

Bản cáo trạng số 25/CT-VKS-ĐL ngày 09/3/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An truy tố Nguyễn Văn Ng về tội "Vô ý gây thương tích" theo điểm b khoản 2 điều 138 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội nên giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Ng phạm tội "Vô ý gây thương tích". Áp dụng Điểm b khoản 2 điều 138, điểm i, b, s khoản 1, 2 điều 51, điều 36 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Ng từ 12 tháng đến 15 tháng cải tạo không giam giữ. Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo Ng do bị cáo không có công việc ổn định.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận 150.000.000 đồng tiền bồi thường và không có yêu cầu gì thêm nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Ý kiến người bị hại: Đồng ý với ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo nhất trí về tội danh, khung hình phạt, không tranh luận gì thêm và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an huyện Đô Lương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về sự vắng mặt của người làm chứng: Tại phiên tòa người làm chứng vắng mặt nhưng xét thấy họ đã có lời khai đầy đủ và không ảnh hưởng tới quá trình xét xử vụ án. Căn cứ vào các Điều 293, 299 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử thống nhất vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[3] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn Ng khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa kết luận: Có đủ cơ sở kết luận Nguyễn Văn Ng phạm tội "Vô ý gây thương tích" theo quy định tại điểm b khoản 2 điều 138 Bộ luật hình sự.

Hội đồng xét xử nhận thấy: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, được chứng minh bằng lời khai của người bị hại, người làm chứng, phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định và các chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 08 giờ 15 phút ngày 29/5/2021, tại xưởng sửa xe ô tô Công ty cổ phần xi măng Sông Lam, thuộc địa bàn xóm 1, xã Bài Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An, Nguyễn Văn Ng điều khiển xe ô tô tải đầu lệch Biển kiểm soát 35C-07013 lùi từ trong xưởng sửa chữa ra sân. Trước khi lùi xe Nguyễn Văn Ng không kiểm tra chướng ngại vật, kiểm tra an toàn phía sau và xung quanh xe nên đã lùi xe làm lớp sau bên phải xe ô tô 35C-07013 chèn lên cơ thể ông Trần Văn Minh gây thương tích tổn hại sức khỏe 75%. Bị cáo do cầu thả gây thương tích cho ông Trần Văn Minh với tổn hại sức khỏe 75%, vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương truy tố bị cáo theo điểm b khoản 2 điều 138 Bộ luật hình sự năm là hoàn toàn đúng người đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Đây là vụ án thuộc loại ít nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác vì vậy cần xét xử nghiêm minh.

Bị cáo Nguyễn Văn Ng không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự mà có những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như sau: Bị cáo phạm tội lần này là lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, bị cáo đã cùng gia đình bồi thường thiệt hại đầy đủ cho gia đình người bị hại thể thiện thái độ thực sự ăn năn hối hận, người bị hại cũng xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, b, s khoản 1, 2 điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Do bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng do lỗi vô ý và có nơi cư trú ổn định, nên cần áp dụng điều 36 Bộ luật hình sự. Xử cho bị cáo được hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận đầy đủ tiền bồi thường và tại phiên tòa hôm nay không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xét

[6] Về vật chứng và xử lý vật chứng: chiếc xe mô tô biển kiểm soát 35C-07013, Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là Công ty cổ phần xi măng Sông Lam. Giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Văn Ng đã trả lại cho Nguyễn Văn Ng, 01 đôi dép da màu nâu đã trả lại cho ông Trần Văn Minh Xét thấy việc xử lý các tài sản trên của cơ quan điều tra Công an huyện Đô Lương không có khiếu nại, tố cáo nên phù hợp. Hội đồng xét xử không đặt ra để giải quyết.

[7] Về án phí: Căn cứ điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc

Hội; buộc bị cáo Nguyễn Văn Ng phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Các đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương tại phiên tòa về việc giải quyết toàn bộ vụ án là có căn cứ, phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Nguyễn Văn Ng phạm tội "Vô ý gây thương tích"

Căn cứ: điểm b khoản 2 Điều 138; điểm i, b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Nguyễn Văn Ng 12 (Mười hai) tháng cải tạo không giam giữ. Thời điểm bắt đầu tính thời gian cải tạo không giam giữ là ngày Ủy ban nhân dân xã Tân Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An nhận được Bản sao bản án và Quyết định thi hành án.

Không khấu trừ thu nhập đối với bị cáo Nguyễn Văn Ng.

Giao bị cáo Nguyễn Văn Ng cho UBND xã Tân Sơn, huyện Đô Lương giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

Trường hợp người bị phạt cải tạo không giam giữ không có việc làm hoặc mất việc làm trong thời gian chấp hành hình phạt này thì phải thực hiện một số công việc lao động phục vụ cộng đồng trong thời gian cải tạo không giam giữ. Thời gian lao động phục vụ cộng đồng không quá 04 giờ trong một ngày và không quá 05 ngày trong một tuần.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc Hội: Buộc bị cáo Nguyễn Văn Ng phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKS huyện Đô Lương;
- Công an huyện Đô Lương;
- THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- Bị cáo
- Người bị hại;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đức Anh

